

## Правила подбора:

### Для бандажа Orlett, арт. RS-105 и ортеза Orlett, арт. RS-129:

Сантиметровой лентой плотно, но не утягивая, измеряется окружность грудной клетки на уровне подмышечных впадин (рис. 11).

Согласно полученным результатам подобрать необходимую модель ортеза (бандажа) Orlett по таблице подбора размеров.

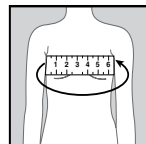


Рис. 11

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить бандаж (ортез). Важно, чтобы бандаж (ортез) был удобен.

## Таблица подбора размеров (желательна примерка):

Бандаж Orlett на плечевой сустав, арт.: RS-105	
Размер	Окружность грудной клетки, измеренная на уровне подмышечных впадин (см)
S/M	до 90
L/XL	более 90
Ортез Orlett на плечевой сустав и руку, арт.: RS-129	
Размер	Окружность грудной клетки, измеренная на уровне подмышечных впадин (см)
XS	72-81
S	81-89
M	89-97
L	97-105
XL	105-113
XXL	113-122

## Комплектность:

Бандаж Orlett, арт. RS-105: ортопедическое изделие арт. RS-105, инструкция по применению.

Ортез Orlett, арт. RS-129: ортопедическое изделие арт. RS-129, инструкция по применению.

## Гарантийный срок:

6 месяцев с момента продажи бандажа (ортеза) при соблюдении инструкции.

## Гарантийными случаями не являются:

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

Товар является медицинским изделием. Отпускается без рецепта.

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09551 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС DE.МЕ20.Д01706 (с 27.06.2014 г. по 26.06.2017 г.) выдана органом по сертификации «Сертиформ ВНИИНМАШ».

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09549 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС DE.МЕ20.Д01699 (с 26.06.2014 г. по 15.04.2017 г.) выдана органом по сертификации «Сертиформ ВНИИНМАШ».

**Изготовитель:** Рехард Технолоджис ГмбХ, Германия, 10785, Берлин, Потсдамер штрассе, 92.

**Импортер:** ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 127015, Москва, Бумажный пр-д, 14, стр. 1.

**Претензии принимает** представитель в России и СНГ — ООО «НИКАМЕД» по адресу: Россия, 127015, г. Москва, Бумажный проезд, д. 14, стр. 2, телефон: +7 (499) 257-45-81.

**Для корреспонденции:** Россия, 127220, Москва, а/я № 58.

Арт.: INTOK-RS-105/RS-129-N14\_02/15



Medical Line



## Инструкция по применению ортопедических изделий



Ортез на плечевой сустав и руку  
RS-129

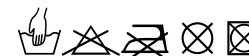
Бандаж на плечевой сустав  
RS-105

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РОСЗДРАВНАДЗОРЕ

## Правила ухода:

Только ручная стирка. Машинную стирку не применять. Максимальная температура 40°C. Обращаться с осторожностью. Не применять хлорсодержащие средства. Глажение запрещено. Пропаривание и обработку паром не применять. Сухая чистка/химчистка запрещена. Удаление пятен растворителями запрещено. Не применять сушку в барабане. Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

Для изделий со съёмными или отстёгивающимися каркасами, шинами, рёбрами жёсткости или шарнирами: отсоединять данные съёмные элементы перед стиркой! После полного высыхания изделия следует вернуть их обратно.



## Состав изделий:

**Бандаж Orlett, арт. RS-105:** 58% полихлоропропен, 20% полиэстер, 15% полиамид, 2% эластан, 5% полиэтилен.

**Ортез Orlett, арт. RS-129:** 57% полиуретан, 36% полиамид, 2% полиэстер, 5% полиэтилен.

## Условия хранения:

Бандаж (ортез) должен храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

## Условия утилизации:

Бандаж (ортез) утилизировать с бытовым мусором.

## Срок службы:

Срок службы не ограничен.

Возможность использования бандажа (ортеза) дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования бандажа (ортеза) без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции бандажа (ортеза). Не допускается эксплуатация поврежденного бандажа (ортеза).

## Срок годности:

Срок годности не установлен.

### Свойства товара (оказываемые эффекты):

Бандаж Orlett на плечевой сустав, неопреновый, арт. RS-105 ограничивает подвижность в плечевом суставе, обеспечивая среднюю степень фиксации сустава. Материал бандажа обеспечивает равномерную компрессию и микромассаж плечевого сустава, обладает теплосберегающим эффектом, способствует улучшению кровообращения, стимулирует процессы восстановления мышц и связок.

Ортез Orlett на плечевой сустав и руку (с ограничением отведения), арт. RS-129 без использования фиксирующего ремня обеспечивает среднюю степень фиксации плечевого сустава. Съёмный фиксирующий ремень позволяет установить дополнительное ограничение отведения в плечевом суставе. Теплосберегающий эффект материала ортеза способствует улучшению кровообращения, усилению действия местных лекарственных средств и ускорению выздоровления.

### Показания к применению:

#### Бандаж Orlett на плечевой сустав, неопреновый, арт. RS-105

- боли в мышцах (миозиты), повреждение мышц плечевого пояса;
- воспалительные заболевания сустава и нервных сплетений (артриты и плекситы);
- хронические воспалительные заболевания области плечевого сустава (артрозы плечевого сустава, плече-лопаточные периартриты и периартрозы, артрозы ключично-акромиального сочленения);
- реабилитационный период после травм;
- реабилитация после переломов и хирургических вмешательств в области плечевого сустава;
- профилактика травм при занятиях спортом, статических и вибрационных нагрузках, воспалительных и других заболеваний плечевого сустава.

#### Ортез Orlett на плечевой сустав и руку (с ограничением отведения), арт. RS-129

- привычные (частые) вывихи плечевого сустава, в том числе у спортсменов;
- травмы плечевого сустава;
- боли в мышцах (миозиты), повреждения мышц плечевого пояса;
- переломы проксимального отдела плечевой кости (на этапах лечения и реабилитации);
- производственные вибрационные и статические нагрузки;
- реабилитационный период после операций на плечевом суставе;
- воспалительные заболевания сустава и нервных сплетений (артриты и плекситы);
- хронические воспалительные заболевания области плечевого сустава (артрозы плечевого сустава, плече-лопаточные периартриты и периартрозы, артрозы ключично-акромиального сочленения).

### Режим и сроки ношения:

Режим и сроки ношения бандажа (ортеза) назначает лечащий врач. Для профилактики травм и обострений заболеваний сустава рекомендованный режим: при нагрузках на плечевой сустав (производственных, спортивных), в сырую, холодную погоду.

Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

### Противопоказания:

- первые трое суток острой травмы;
- острые гнойные воспалительные заболевания;
- опухолевые заболевания в области применения бандажа (ортеза);
- индивидуальная непереносимость материалов;
- гнойные заболевания и заболевания кожи в области применения изделия.

### Предупреждения:

- индивидуальная непереносимость материалов;
- заболевания, при которых противопоказана гипертермия;
- заболевания кожи (в области применения бандажа);
- при возникновении физического дискомфорта, раздражения следует немедленно проконсультироваться с лечащим врачом о возможности дальнейшего применения бандажа (ортеза).

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом. Изделие предназначено для многократного личного использования.

### Конструкция бандажа Orlett, арт. RS-105:

На рис. 1 отмечены следующие элементы конструкции:

1. Манжета на область плечевого сустава застежкой-липучкой «Велкро».
2. Съёмный чрезгрудный ремень с застежкой-липучкой «Велкро».

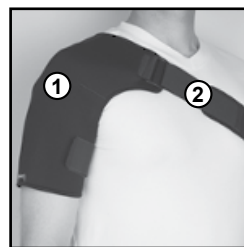


Рис. 1

### Порядок надевания:

Бандаж универсальный для правой и левой руки.

1. Расположить манжету (1) над плечевым суставом (рис. 2).
2. Обернуть плечевой сустав и зафиксировать манжету застежкой-липучкой «Велкро» (рис. 3).
3. Зафиксировать бандаж чрезгрудным ремнем (2) (рис. 4).



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4

### Конструкция ортеза Orlett, арт. RS-129:

На рис. 5 отмечены следующие элементы конструкции:

1. Манжета на область плечевого сустава.
2. Пояс ортеза с застежкой-липучкой «Велкро».
3. Нерастяжимая жесткая вставка на область плеча.
4. Фиксирующий ремень на бицепс.
5. Фиксирующий ремень на манжету в подмышечной области.
6. Ремень, ограничивающий отведение руки.

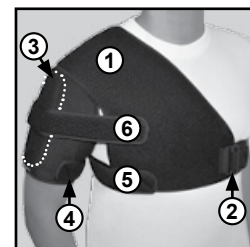


Рис. 5



Рис. 6



Рис. 7



Рис. 8



Рис. 9



Рис. 10

### Порядок надевания:

Ортез универсален для правой и левой руки.

1. Расположить манжету над плечевым суставом (рис. 6).
2. Проверить, чтобы нерастяжимая вставка (3) расположилась на области плеча так, как показано на рис. 5.
3. Зафиксировать манжету на бицепсе с помощью фиксирующего ремня (4) (рис. 7).
4. Зафиксировать ремень в подмышечной области (5) (рис. 8).
5. Продеть в пряжки и закрепить пояс ортеза (2) через грудную клетку с помощью застежки-липучки «Велкро» (рис. 9).
6. Зафиксировать необходимое ограничение отведения плеча при помощи дополнительного фиксирующего ремня (6) (рис. 10).